

To: **China Construction Bank (Asia) Corporation Limited ("the Bank")**
致: **中國建設銀行(亞洲)股份有限公司("貴行")**



**APPLICATION/ MAINTENANCE FOR ONLINE THIRD PARTY ACCOUNT REGISTRATION
(FOR CUSTOMER OF HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED ONLY)**
网银第三者户口登记申请/维护表格 - 只适用于华泰金融控股(香港)有限公司

Please note 请注意:-

1. Please read all the following terms before signing and returning the completed form to China Construction Bank (Asia) Corporation Limited, G.P.O. Box 133 Hong Kong or any of the Bank's branches.
填写表格前, 请详阅以下条款, 并请寄回中国建设银行(亚洲)股份有限公司, 香港邮政总局信箱一三三号或交回本行之任何一间分行。
2. Application/Maintenance processing time is around 1 - 3 working days upon China Construction Bank (Asia) Corporation Limited receive the form.
申请/维护所需的处理时间约为中国建设银行(亚洲)股份有限公司收到表格后的一至三个工作天。

Date 日期: _____

Customer Name 客户姓名: _____ English (英文) _____ Chinese (中文) _____
Customer Identity Card No. 客户身份证号码: _____
Contact Number 联络电话: _____

Online Banking / Bank By Phone Services Instruction
「网上银行」/「电话银行」服务指示

Please tick (where appropriate) and add the following HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED's company account(s) in China Construction Bank (Asia) Corporation Limited as the Registered Third Party Account

请加上别号(在适当方格)以登记以下华泰金融控股(香港)有限公司在中国建设银行(亚洲)股份有限公司开立的户口为已登记第三者户口

Applicable for 適用於	Account Number 户口号码	Account Name 户口姓名
<input type="checkbox"/> Securities Trading 证券交易	9794224	Huatai Financial Holdings (Hong Kong) Ltd
<input type="checkbox"/> Futures Trading 期货交易	10530293	Huatai Financial Holdings (Hong Kong) Ltd

Please set my daily limit ^ of registered third party account transfer to HKD _____ or its equivalent.

(Maximum: HKD 2,000, 000)

请设定本人的已登记第三者户口每日转账 ^ 限额为 _____ 港元或其等值货币。

(上限 2,000, 000 港元)

Please set my following securities trading account number/futures account number maintained with HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED as the "Transaction Reference Note" of China Construction Bank (Asia) Online Funds Transfer to the above HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED banking account. I understand that upon my transfer transaction is completed, China Construction Bank (Asia) will also provide the following number to HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED for reference, such that HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED can transfer fund to my following securities trading account.

请设定以下本人在华泰金融控股(香港)有限公司开立的证券/期货交易账户号码为本人在中国建设银行(亚洲)网上转账以至华泰金融控股(香港)有限公司银行账户的「交易备注」。本人明白在本人的转账交易完成后, 中国建设银行(亚洲)亦将提供以下号码予华泰金融控股(香港)有限公司作参考之用, 以便华泰金融控股(香港)有限公司能拨款至以下本人的证券账户。

^^ My securities trading account number maintained in HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED :

^^ 本人在华泰金融控股(香港)有限公司开立的证券交易账户号码:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

^^^ My futures trading account number maintained in HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED :

^^^ 本人在华泰金融控股(香港)有限公司开立的期货交易账户号码:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

^^ ^^ ^^ Must be filled in, otherwise it will not be processed.

^^ ^^ ^^ 必須填寫。否則您的指示不獲辦理。

Important Note 重要事項:

The above daily limit will be shared among all registered third party account transfers (including the transfer to above HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LIMITED account(s)).

以上每日交易限額適用於所有已登記第三者戶口的轉賬(包括轉賬至上列華泰金融控股(香港)有限公司賬戶)。

The undersigned hereby requests the Bank to accept and act on instructions given from time to time by, or on behalf of, the undersigned by the use of Electronic Banking Services and to enter into transactions with the undersigned subject to the terms of and within the scope set out in the Bank's Terms and Conditions for Electronic Banking Services from time to time issued by the Bank. The undersigned hereby agrees and requests that the bank debit the amount of all applicable fees and related transaction charges from any account of the undersigned.

本人現請 貴行接受及執行由本人或本人代表經「電子理財」服務予 貴行的指示, 而一切皆符合 貴行不時制定的「電子理財」服務條款與條件內所列的條款及範圍; 本人同意接受在 貴行各分行可索取的條款與條件之約束。本人同意及要求 貴行於本人之戶口內扣除所需費用和有關交易費用。

FOR CCB (ASIA) USE ONLY

Branch		Card Center	
Branch Code	Customer Number (CIF)	Date	Input By
	Customer Type		
Verified By	Approved By	Verified By	Officer's Initial

S.V.

Customer's Signature 客戶簽署